

فهرست آثار ابن سینا

از: کامران فانی

- حجة الحق، شیخ الرئيس، حسین بن عبدالله بن سینا، فیلسوف و پزشک بزرگ ایرانی و از مفاخر جهان اسلام در سال ۳۷۰ هجری قمری برابر با سال ۲۵۹ هجری شمسی و ۹۸۰ میلادی متولد شد. امسال درست هزار سال از تولد او می‌گذرد و بدین مناسبت قرار است جشن هزارهٔ ابن سینا در سراسر جهان برگزار شود و این بزرگداشت بیش از همه بر عهده ماست چرا که یاد او همواره به صورت داستانهای افسانه‌ای و عامیانه در دل تودهٔ مردم زنده بوده است و فروغ دانش او دستکم در اجاق مدرسه‌های طلبگی ما هرگز خاموش نشده است.
- سی سال پیش، جشن هزارهٔ ابن سینا (و آن بار با احتساب تولد او به سال قمری) با رونق و شکوه بسیار برگزار شد، بسیاری از آثار ابن سینا به چاپ رسید (از جمله تقریباً تمام آثار فارسی او) و انتشار چاپ کامل و منقح کتاب عظیم الشان شفا آغاز گردید (در مصر) و دو کتاب‌شناسی مهم درباره ابن سینا تدوین شد. یکی «فهرست نسخه‌های مصنفات ابن سینا» تألیف دکتر یحیی مهدوی و دیگر «مؤلفات ابن سینا» تألیف استاد قنوتی. در سی سال اخیر بسیاری از آثار چاپ نشده (یا چاپ منقح نشده) ابن سینا منتشر شده است و تدوین یک کتاب‌شناسی جدید و یا دستکم تکمیل آن دو کتاب‌شناسی لازم می‌نماید.
- در اینجا فهرست کوتاهی از آثار چاپی ابن سینا را برمی‌شمیریم. در هزار سال پیش، نیاکان ما در چنین دنیایی از اندیشه می‌زیستند و اینگونه می‌نوشتند، تا ما چه بگوییم و بنویسیم.
- الف: به زبان عربی**
۱. اثبات النبوات. حقیقهاو قدم لها میثال مرمره. بیروت، دارالنهار للنشر، ۱۹۶۸. ۸۰، ۲۰ ص.
 ۲. فی الاخلاق والانفعالات النفسانية. «فی ذکری ابن سینا، بعض مباحث». تحقیق السیده دنیزریموندون. القاهرة، المعهد العلمی الفرنسي، ۱۹۵۴.
 ۳. الارجوزة فی الطب. لکهنو، ۱۲۶۱ ق، ۹۶ ص.
 ۴. الارجوزة فی الطب. به اهتمام مولوی عبدالحمید. کلکته، ۱۸۴۶ م.
 ۵. الارجوزة فی الطب. ۱۳۷۵ ق، ۲۰۹ ص.
 ۶. الارجوزة فی المنطق. به اهتمام شمولدرس. بون، ۱۸۳۶. [همچنین نگاه کنید به منطق المشرقین].
 ۷. ارسطو عند العرب. عبدالرحمن بدوی. کویت، چاپ سوم، ۱۹۷۸. در این کتاب چند رساله مستقل از ابن سینا چاپ شده
- است: شرح حرف اللام، ص ۲۲-۲۲، شرح اثولوجیا، ص ۲۵-۷۴، کتاب المباحثات، ص ۱۱۹-۲۳۹، رسائل خاصه، ص ۲۴۰-۲۴۶. ۸. الاشارات، مع شرح خواجه نصیرالدین الطوسی. مصر، ۱۲۸۲ ق، ۴۷۴ ص.
۹. الاشارات و التنبیها. اعتنی بطبعه و تصحیحه و ترجمه الی الفرنسيه یعقوب فرجه. لیدن، بریل، ۱۸۹۲، ۲۲۴ ص.
۱۰. الاشارات. مع شرح نصیرالدین الطوسی و فخرالدین الرازی. قاهره، مطبعة الخیریه، ۱۳۲۵ ق، ۲ ج.
۱۱. الاشارات و التنبیها، مع الشرح للمحقق نصیرالدین الطوسی و شرح الشرح للعلامة قطب الدین الرازی. تهران، مطبعة الحیدری و مؤسسة النصر، ۱۳۷۷-۱۳۷۹. ۳ ج.
۱۲. التنبیها و الاشارات [کذا] و لباب الاشارات فخرالدین رازی. به اهتمام محمود شهابی. تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۳۹. ۲۶۸ ص.
۱۳. الاشارات و التنبیها. مع شرح نصیرالدین الطوسی. بتحقیق سلیمان دنیا. القاهرة، دارالمعارف، ۱۹۵۷-۱۹۶۰. ۴ ج.
۱۴. رسالة الأضحویه. حقیقها سلیمان دنیا. القاهرة، دارالفکر العربی، ۱۳۶۸ ق = ۱۹۴۹. ۱۲۷ ص.
۱۵. البرهان من کتاب الشفاء. حقیقه عبدالرحمن بدوی. القاهرة، مکتبه النهضة المصریه، ۱۹۵۴. ۲۶۲ ص.
۱۶. التعليقات. حقیقه و قدم له عبدالرحمن بدوی. القاهرة، الهيئة المصریه العامة للکتاب، ۱۹۷۳. ۱۹۹ ص.
۱۷. تفسیر سورة التوحید و الفلق و الناس. تهران، ۱۳۳۲. ۱۰۰ ص.
۱۸. تفسیر فواتح السور. ضمن کنوزالفوائد ملاعباسعلی کیوان قزوینی، تهران، ۱۳۰۸ ق، ص ۱۵۶-۱۶۲.
۱۹. حی بن یقظان. تحقیق و تعلیق احمد امین. القاهرة، دارالمعارف، ۱۳۵۹. ۱۳۸ ص. [ضمن جامع البدایع و اربع رسائل و جز آن هم چاپ شده]
۲۰. الحدود. حقیقه و ترجمته و علقت علیه املیه ماریه جواشون. قاهره، معهدالعلمی الفرنسي، ۱۹۶۳. ۴۹ ص.
۲۱. تسع رسائل فی الحکمة والطبیعیات. قسطنطنیه، مطبعة الجوائب، ۱۲۹۸ ق. ۱۳۱ ص [شامل: الطبیعیات من عیون الحکمة، فی الاجرام العلویه، فی القوى الانسانیة و ادراکاتها، فی معانی الحروف الهجائیة، فی العهد، فی علم الاخلاق، قصة سلامان و ايسال] چاپ دیگر در ۱۳۱۸ ق در بمبئی.

به خط میرزا عبدالکریم شریف شیرازی، طهران، چاپ سنگی
مطبعة آقا میرزا عباس. ۱۳۰۳ ق. [۵۲۲ ص]

الشماتة انتشار متن کامل و منقح شفا نخستین بار به مناسبت هزاره
ابن سینا (هزاره قمری نه شمسی آن که امسال است) بوسیله
وزارت فرهنگ مصر زیر نظر دکتر ابراهیم مدکور در سال ۱۳۷۰
قمری آغاز شد و هنوز هم ظاهراً به پایان نرسیده است. کتابشناسی
مجلدات منتشر شده بشرح زیر است:

۳۶. الشفاء. المنطق (۱): المدخل. تحقیق جورج فنواتی،
محمود الخیضیری و احمد فؤاد الاهوانی، تصدیق ابراهیم مدکور.
القاهرة، وزارت المعارف، ۱۹۵۲، ۱۵۹.

۳۷. الشفاء. المنطق (۲): المقولات. راجعه و قدم له ابراهیم
مدکور. القاهرة، وزارت الثقافة و الارشاد القومي، ۱۳۸۷ ق. ۲۸۰،
۲۷ ص.

۳۸. الشفاء. المنطق (۳) العبارة. تحقیق محمود الخیضیری،
تصدیق ابراهیم مدکور. القاهرة، الهيئة المصرية للتألیف، ۱۹۷۰.
۸۰ ص.

۳۹. الشفاء. المنطق (۴) القیاس. تحقیق سعید زاید، تصدیق
ابراهیم مدکور. القاهرة، الهيئة العامة لشئون المطابع، ۱۹۶۴. ۶۱۹،
۱۳ ص.

۴۰. الشفاء. المنطق (۵) البرهان. تحقیق ابوالعلاء عقیفی،
تصدیق ابراهیم مدکور. القاهرة، وزارت التربية، ۱۹۵۶. ۳۴۶ ص.

۴۱. الشفاء. المنطق، (۷) السفسطة. تصدیق و راجعه ابراهیم
مدکور، تحقیق احمد فؤاد الاهوانی، قاهره، وزارت التربية والتعليم،
۱۹۵۸. ۱۳۴ ص.

۴۲. الشفاء. المنطق (۸): الخطابه. تصدیق ابراهیم مدکور،
حققه محمد سلیم. القاهرة، وزارت المعارف، ۱۹۵۴. ۱۱، ۲۶۷
ص.

۴۳. الشفاء. المنطق: (۹) الشعر. حققه و قدم له عبدالرحمن
بدوی. القاهرة، الدار المصرية، ۱۹۶۶. ۷۸ ص.

۴۴. الشفاء. الطبيعيات. (۲) السماء و العالم، (۳) الكون و
الفساد، (۴) الافعال و انفعالات. تحقیق محمود قاسم، راجعه و قدم
له ابراهیم مدکور. القاهرة، دارالكتاب العربي، ۱۹۶۹. ۲۶۹ ص.

۴۵. الشفاء. الطبيعيات (۵) المعادن و الاثار العلویه. تحقیق
عبدالحلیم منتفر، سعید زاید، تصدیق ابراهیم مدکور. القاهرة،
۱۹۶۵. ۹۴ ص.

۴۶. الشفاء. الطبيعيات. (۶) النفس. تحقیق جورج فنواتی و
سعید زاید، تصدیق و راجعه ابراهیم مدکور. القاهرة، الهيئة

۲۲. رسائل الشيخ فی اسرار الحكمة المشرقيه. قداعتی
بنشره میکائیل بن یحیی المهرنی [مهرن]. لیدن، بریل، ۱۸۸۹
۲۵۴ ص. [شامل: حی بن یقظان، الانماط الثلاث الاخره
من الاشارات رساله الطیر، رساله فی العشق، فی مهیه الصلاة، معنی
الزیارة، دفع الغم من الموت، رساله القدر]

۲۳. الرسائل. مجموعه ۱۲ رساله ابن سینا در هامش شرح
هدایة الحكمة ملاصدرا، طهران، چاپ سنگی، ۱۳۱۳ ق، به خط
میرزا عبدالکریم شریف شیرازی.

۲۴. مجموع رسائل. حیدر آباد دکن، دائرة المعارف العثمانیه،
۱۳۳۴ ق. [شامل رسالات: الفعل و الانفعال، ذکر اسباب الرعد،
سر القدر، العرشیه فی التوحید، السعادة، الحث علی الذکر،
الموسیقی]

۲۵. جامع البدایع. [مجموعه ۱۸ رساله ابن سینا]. به اهتمام
محبی الدین ضبری الکردی. مصر، ۱۳۳۵ ق. ۲۰۸ ص.

۲۶. رسائل ابن سینا. عنی بنشره حلمی ضیاء اولکن و احمد
آتش. استانبول، جامعه استانبول، ۱۹۵۳. ۲ ج [عیون الحكمة،
رساله ابی الفرج، جواب ست عشر مسئله لابی ریحان، فرق بین
الروح و النفس و چند رساله دیگر]

۲۷. الرسائل. به تصحیح و تحشیه ضیاء الدین دری. طهران،
کتابفروشی مرکزی، ۱۳۱۷. ۱۶۶ ص. [شامل حکمة العرشیه،
سر القدر، فیض الهی، رساله العشق]

۲۸. پنج رساله. به تصحیح احسان یارشاطر. تهران انجمن
آثار ملی، ۱۳۳۲. ۲، ۹۷ ص. [شامل رساله فی الفه، تفسیر سوره
حمد، تفسیر سوره فلق. تفسیر ناس و رساله بعض الافاضل.]

۲۹. مجموعه ابن سینا الکبری فی العلوم الروحانیه. حلب،
مطبوعات المكتبة الادبیه، ۱۹۷۲. ۸۰ ص.

۳۰. مختارات. حققه یوحنا قمیر. بیروت، مطبعه الکاتولیکیه،
۱۹۵۶ - ۲ ج

۳۱. رساله الاکسیر. بکوشش احمد آتش. استانبول، عثمان
یالچین مطبعه سی، ۱۹۵۳. ۲۷، ۵۴ ص.

۳۲. سیره الشیخ. سرگذشت ابن سینا
۳۳. السیاسة الأهلیه، تدبیر المنزل. - بغداد، ۱۳۴۷ ق.

۳۴. الشفاء. الالهیات. مع تعلیقات صدر المتألهین. به خط
میرزا عبدالکریم شریف شیرازی، طهران، چاپ سنگی مطبعه آقا
میرزا عباس، ۱۳۰۳ ق. [چاپ افست، انتشارات بیدار، ۱۳۹۹،
۵۶۷ ص.] با حواشی ملا اولیا، سید احمد، ملا سلیمان.

۳۵. الشفاء. الطبيعيات. مع تعلیقات آقا جمال خوانساری،

- المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٥. ٢٤٦ ص.
٤٧. الشفاء: الرياضيات: (١) الهندسة. القاهرة، الهيئة المصرية، ١٩٧٤. ٤٢٨ ص.
٤٨. الشفاء: الرياضيات: (٢) الحساب. تحقيق عبد الحميد لطفى مظهر، راجعه و قدم له ابراهيم مذكور. القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٥. ٤٩ ص.
٤٩. الشفاء: الرياضيات (٣): الموسيقى. تحقيق زكريا يوسف و احمد فؤاد الاهواني، تصدير ابراهيم مذكور. القاهرة، وزارت التربية و التعليم، ١٩٥٦، ١٧٣ ص.
٥٠. الشفاء: الهيات. تحقيق جورج قنوتى و سعيد زائد، تصدير ابراهيم مذكور. القاهرة، الهيئة العامة لشئون المطابع، ١٩٦٥، ٢ جلد.
٥١. كتاب عيون الحكمة. نسخه عكسى مورخ ٥٨٠ ق بكوشش يحيى مهدوى و مجتبى مينو. تهران دانشگاه تهران، ١٣٣٢. ٣٣، ٤٦ ص.
٥٢. عيون الحكمة. حققه و قدم له عبدالرحمن بدوى. القاهرة، المعهد العلمى الفرنسى للآثار الشرقية، ١٩٥٤. ٦٠ ص.
٥٣. رسالة القدر. به تصحيح جورج حوراني، در بولتن مدرسه السنه شرقيه لندن، دوره ٣٩ (١٩٦٦) ص ٢٥ - ٤٨.
٥٤. القانون فى الطب. رم، ١٥٩٣. ٦١٠ ص [مع بعض تاليفاته]
٥٥. القانون فى الطب. طبعة روميه سنه ١٥٩٣. تعليق احمد شركت الشطى. بيروت، مكتبة الطلاب، ١٩٧٢. ٣٣٦ ص.
٥٦. كليات قانون. به تصحيح عبدالباقي طيب اعتضاد الاطبا. طهران، سيد عبدالرزاق تاجر كاشانى، ١٢٨٤ ق. ٤٣٤، ٤٤٤ ص.
٥٧. القانون فى الطب. القاهرة، ١٢٩٥ - ١٢٩٥ ق، ٣ جلد. [١٧٨٢ ص]
٥٨. القانون فى الطب. مصحح عبدالغفار الدسوقي. بولاق، ١٢٩٤ ق. ٣ ج.
٥٩. القانون فى الطب. به تصحيح محمد رضا الكندى و ميرزا سيدرضى حكيمباشى نظام، بخط محمد رضا احمد طباطبائى، طهران، ١٢٩٥-١٢٩٦ ق ٢٤٧، ٣٢٣، ١٥٥، ٥٨ ص.
٦٠. القانون فى الطب. چاپ لكهنو ١٣٢٤ ق ٣ جلد.
٦١. كتاب المجموع، او الحكمة العروضية فى معانى كتاب الشعر. تحقيق محمد سليم سالم. القاهرة، مطبعة دار الكتب، ١٩٦٩. ٣٨ ص.
٦٢. كنوز المعزمين. مقدمه و حواشى و تصحيح جلال الدين هماني. تهران، انجمن آثار ملي، ١٣٣١. ١٠٣، ٣٥، ١٧ ص.
٦٣. معيار العقول. با مقدمه و حواشى و تصحيح جلال الدين هماني. تهران، انجمن آثار ملي، ١٣٣١. ٦٦ ص.
٦٤. منطق المشركين و القصيدة المزوجة فى المنطق. عنيت بتصحيحه و نشره المكتبة السلفية، القاهرة، ١٩١٥. لط، ٨٣ ص.
٦٥. النجاة. نشره مصطفى افندى المكاوى و محيى الدين صبرى الكردى. القاهرة، ١٣٣١ ق. ٣ جزء در يك مجلد.
٦٦. النجاة. نشره محيى الدين صبرى الكردى. القاهرة، مطبعة السعادة، چاپ دوم، ١٣٥٧ ق. ٣١٢ ص.
٦٧. النجاة. رم، ١٥٩٣. ٨٥ ص. ذيل كتاب القانون چاپ شده
٦٨. النجاة. ضمن كتاب القانون چاپ ميرزا عبدالباقي اعتضاد الاطباء، طهران، ١٢٧٤ ق چاپ شده است.
٦٩. مقالات فى النفس. عنى بضبطها و تصحيحها ادورد ابن كرنيليبوس فنديك الاميركانى. مصر، مطبعة المعارف، ١٩٠٧. ٨٧ ص.
٧٠. احوال النفس يا المعاد الاضمر. بتحقيق احمد فؤاد الاهواني. قاهره، ١٩٥٢. [به ضميمه اين رسالات: فى الكلام على انفس الناطقه، مبحث عن القوى النفسانيه، معرفة النفس الناطقه و احوالها] ٣٠٢ ص.
٧١. علم النفس. الفن السادس من طبيعيات الشفاء. متن و ترجمه فرانسه از يان باكوش، پراگ، ١٩٥٦. ٢ ج.
٧٢. نفس. به تصحيح فضل الرحمن. اكسفورد، ١٩٥٩. ٢٩٨ ص.
- ب: به زبان فارسى
٧٣. ترجمه كتاب اشارات. با مقدمه و تصحيح حسن مشكان طبسى. تهران، مطبعة مجلس، ١٣١٦. ك، ٢٥٥ ص.
٧٤. ترجمه كتاب اشارات قسمت طبيعيات و الهيات به تصحيح نصرالله تقوى. تهران، وزارت معارف، ١٣١٦. ك، ٢٥٥ ص [مترجم ظاهراً همان عبدالسلام بن محمود فارسى است].
٧٥. ترجمه فارسى اشارات و تنبيهات. ترجمه عبدالسلام بن محمود بن احمد الفارسى (?)، با مقدمه و حواشى و تصحيح احسان يارشاطر. تهران، انجمن آثار ملي، ١٣٣٢. ٣٨، ٣٣٢ ص.
٧٦. الاشارات و التنبيهات. نمط نهم مقامات العارفين. با شرح خواجه نصيرالدين طوسى و آراء امام فخر رازى. ترجمه ابوالقاسم پورحسينى. تهران، خانقاه نعمت اللهى، ١٣٤٧. ٦٤ ص.
٧٧. ترجمه رساله اضحويه. از مترجمى نامعلوم، با تصحيح و مقابله و مقدمه حسين خديو جم. تهران، بنياد فرهنگ ايران،

۱۳۵۰. سی، ۱۳۶ ص.

۷۸. تدبیر منزل. ترجمه محمد نجمی زنجانی. تهران.

ابن سینا، ۱۳۱۹. ۱۰۰ ص.

۷۹. تعبیر الرؤیا. نگارش علی اکبر شهابی. تهران ۱۳۱۶. ۲۱

ص.

۸۰. رساله جودیه. با مقدمه و تصحیح محمود نجم آبادی.

تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۳۰. پنجاه و هفت، ۳۷ ص.

۸۱. حدود یا تعریفات. ترجمه محمد مهدی فولادوند، با مقدمه

و تعلیقات مترجم. تهران، انجمن فلسفه با همکاری مرکز ایرانی

مطالعه فرهنگها، ۱۳۵۸. ۹۳ ص. (کتاب الحدود. تصحیح متن

عربی با ترجمه فرانسه و حواشی از مادام گواشن، قاهره، ۱۹۶۳.)

۸۲. رساله در حقیقت و کیفیت موجودات و تسلسل اسباب و

مسیبات. با مقدمه و تصحیح موسی عمید. تهران، انجمن آثار ملی،

۱۳۳۱. نوزده، ۴۸ ص.

۸۳. حی بن یقظان. ترجمه منظوم ابن الهبایره. به کوشش

محمد تقی دانش پژوه. تهران، ۱۳۳۳. ۱۵ ص.

۸۴. حی بن یقظان. به تصحیح هانری کربن، ذیل کتاب

ابن سینا و تمثیل عرفانی. تهران، ۱۹۵۲-۱۹۵۴.

۸۵. حی بن یقظان. با ترجمه و شرح فارسی و فرانسه از

هانری کربن، تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۳۱. ۸۸، ۶۰ ص.

۸۶. دانشنامه علانی (منطق، الهیات و طبیعیات). حیدرآباد،

مطبعه فیروز، ۱۳۰۹ ق.

۸۷. دانشنامه علانی یا حکمت بوعلی. تصحیح و تحشیه

احمد خراسانی. تهران، شرکت مطبوعات، ۱۳۱۵. (منطق و

الهیات) نب، ۱۶۶ ص.

۸۸. دانشنامه علانی. الهیات. با مقدمه و حواشی و تصحیح

محمد معین. تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۳۱. کط، ۱۸۶ ص.

۸۹. دانشنامه علانی. طبیعیات. با مقدمه و حواشی و تصحیح

محمد مشکوة. تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۳۱. ۱۰، ۱۵۴ ص.

۹۰. دانشنامه علانی. منطق. با مقدمه و حواشی و تصحیح

محمد معین و محمد مشکوة. تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۳۱. ۵۰،

۱۸۱ ص.

۹۱. درباره نفس. ترجمه کتاب احوال النفس. موسی عمید.

تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۳۱. چهل و شش، ۱۱۵ ص.

۹۲. درمان رماتیسم، نقرس و سیاتیک. تهران، ۱۳۳۲. ۱۰۸

ص.

۹۳. راهنمای حکمت. ترجمه پنج رساله ابن سینا از

ضیاء الدین دری. تهران، خیام، ۱۳۷۲ ق. ۷۰ ص.

۹۴. رگ شناسی. تهران، آفتاب، ۱۳۱۷. ۲۹ ص.

۹۵. رگ شناسی یا رساله در نبض. با مقدمه و تصحیح محمد

مشکوة. تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۳۰. ۲۸، ۵۴ ص.

۹۶. رساله در روانشناسی. رساله فی النفس، تصحیح و تحشیه

و مقدمه بقلم محمود شهابی. تهران، خیام، ۱۳۱۵. ۸۰ ص.

۹۷. ترجمه روانشناسی شفا: کتاب النفس الفن السادس من

طبیعیات الشفاء. بقلم اکبر دانا سرشت. تهران، ۱۳۱۸. ۲۰، ۲۸۰

ص.

۹۸. سرگذشت ابن سینا. با ترجمه فارسی بقلم سعید نفیسی.

تهران، انجمن دوستداران کتاب، ۱۳۳۱. ۱۹. ۲۴+ ص.

۹۹. فن سماع طبیعی. ترجمه محمد علی فروغی. تهران،

۱۳۱۶. ۶۸۴ ص.

۱۰۰. فنون سماع طبیعی و آسمان و جهان و کون و فساد.

ترجمه محمد علی فروغی. تهران، وزارت فرهنگ، ۱۳۱۹. ۷۸۷

ص.

۱۰۱. رساله عشق. به تصحیح محمد مشکوة. تهران، کلاله

خاور. ۳۵ ص.

۱۰۲. شرح قصیده عینییه. باهتمام عباس اقبال. تهران ۱۳۳۲.

۱۷ ص.

۱۰۳. قصیده عینییه. شرح و تفسیر محمد علی حکیم الهی

تهران، زوار، ۱۳۳۱. ۳۲ ص.

۱۰۴. قانونچه در طب. ترجمه و تحشیه محمد تقی میر شیراز

دانشگاه پهلوی، ۱۳۵۰. ی ۲۲۰+ ص

۱۰۵. ترجمه کلیات قانون. ترجمه شیخ فتح الله بن فخرالدین

الشیرازی. لکهنو، ۱۳۰۷ ق. ۲۴۸ ص.

۱۰۶. معراج نامه. به خط امام فخر رازی، به کوشش مهدی

بیانی. تهران، انجمن دوستداران کتاب، ۱۳۳۱. ۸. ۴۷+ ص. چاپ

دیگر باهتمام محمد تقی مجیبی [بدون تاریخ] ۳۷ ص.

۱۰۷. مخارج الحروف یا اسباب حدوث الحروف. دو روایت

از متن رساله با مقابله و تصحیح پرویز ناقل خانلری. تهران،

دانشگاه تهران، ۱۳۳۳. ط، ۸۶ ص. چاپ دوم، تهران، بنیاد

فرهنگ، ۱۳۴۸. شانزده + ۱۰۸ ص.

۱۰۸. مبدأ و معاد. ترجمه به فارسی از محمود شهابی. تهران،

دانشگاه تهران، ۱۳۳۲.